

## UCHWAŁA NR 27 / XIX / 2022

### RADY DYDAKTYCZNEJ WYDZIAŁU HUMANISTYCZNEGO UNIwersYTETU SZCZECIŃSKIEGO

z dnia 17 marca 2022 r.

#### **w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej zmian w programie studiów dla kierunku filologia germańska, studia pierwszego stopnia, dla cyklu kształcenia rozpoczynającego się od roku akademickiego 2022/2023**

Na podstawie § 92 ust. 1 pkt. 2 Statutu Uniwersytetu Szczecińskiego, stanowiącego załącznik do Uchwały nr 58/2019 Senatu Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 30 maja 2019 r. w sprawie przyjęcia Statutu Uniwersytetu Szczecińskiego (tekst ujednoczony Statutu US na dzień 11 marca 2022 r. opublikowany w Biuletynie Informacji Publicznej US w dniu 11 marca 2022 r.), Rada Dydaktyczna Wydziału Humanistycznego stanowi, co następuje:

#### § 1

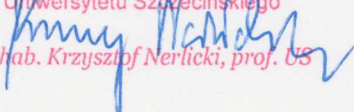
Rada Dydaktyczna Wydziału Humanistycznego wyraża pozytywną opinię w sprawie zmian w programie studiów dla kierunku filologia germańska, studia pierwszego stopnia, profil ogólnoakademicki, forma stacjonarna i niestacjonarna, obowiązującego dla cyklu kształcenia od roku akademickiego 2022/2023. Wykaz zmian oraz te części dokumentacji, które uległy zmianie, dołącza się do niniejszej uchwały (wykaz zmian w formie wydruku, części dokumentacji po zmianach - w formie pliku elektronicznego).

#### § 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

#### Uzasadnienie:

wprowadzenie zmian w programie studiów wynika z konieczności dostosowania go do nowych przepisów wewnętrznych: Uchwały nr 5/2022 Senatu Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie wytycznych dotyczących tworzenia i doskonalenia programów studiów wyższych, studiów podyplomowych oraz innych form kształcenia i Zarządzenia nr 16/2022 Rektora Uniwersytetu Szczecińskiego z dnia 17 lutego 2022 r. w sprawie wymiaru godzin zajęć dydaktycznych na poszczególnych poziomach i formach studiów. Ma na celu udoskonalenie programu i podniesienie jakości kształcenia.

DZIEKAN  
Wydziału Humanistycznego  
Uniwersytetu Szczecińskiego  
  
dr hab. Krzysztof Nerlicki, prof. US



Nazwa kierunku	filologia germańska
poziom studiów	I stopień
forma studiów	stacjonarne i niestacjonarne

Wykaz przedmiotów z programu studiów na rok 2022/2023, w których dokonano zmian:

#### filologia germańska pierwszego stopnia, studia stacjonarne

Lp.	Nazwa przedmiotu	semestr	Zmiany
1	szkolenie e-learningowe	1	dodanie nowego przedmiotu; ćwiczenia, 2h w e-learningu, zaliczenie (bez oceny), 0 ECTS
2	szkolenie BHP	1	zmiana formy zajęć z wykład 5h, w tym 4h w e-learningu na: wykład 4h w e-learningu i ćwiczenia 1h w kontakcie bezpośrednim, 0 ECTS; zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu
3	szkolenie biblioteczne	1	zwiększenie liczby godzin z 1 do 2; zmiana opisu „Cele kształcenia”
4	technologie informacyjne	1	zmiana opisu „Metody kształcenia”
5	historia literatury niemieckojęzycznej	1	w metodach weryfikacji efektów kształcenia dodano „projekt”
6	wstęp do językoznawstwa	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana formy zajęć z: wykład (15 h) i konwersatorium (15 h) na konwersatorium (30 h);</li> <li>- zmiana języka przedmiotu: z j. niemiecki i polski po 50% na j. niemiecki 80% i j. polski 20%;</li> <li>- zmiana formy zaliczenia przedmiotu: z ZO i egzamin pisemny na egzamin pisemny</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu</li> </ul>
7	wstęp do literaturoznawstwa	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana formy zajęć z: wykład (15 h) i konwersatorium (15 h) na konwersatorium (30 h);</li> <li>- zmiana języka przedmiotu: z j. niemiecki 40% i polski po 60% na j. niemiecki 80% i j. polski 20%;</li> <li>- zmiana opisu „Wymagania wstępne”;</li> <li>- zmiana metod weryfikacji efektów uczenia się: z egzamin ustny na egzamin pisemny oraz z kolokwium na praca pisemna/esej/recenzja;</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu</li> </ul>
8	język szwedzki	3, 4, 5, 6	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu

9	język włoski	3, 4, 5, 6	zmiana opisu „Wymagania wstępne”
10	historia języka niemieckiego	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmniejszenie liczby punktów ECTS z 4 do 3;</li> <li>- zmiana metod weryfikacji efektów uczenia się: z egzamin pisemny na egzamin ustny oraz ze sprawdzian na zajęcia praktyczne;</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu;</li> </ul>
11	konwersatorium dyplomowe - językoznawstwo	5, 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana semestrów, liczby godzin i ECTS: było semestr 6, 15 h, 4 ECTS; jest: semestr 5 i 6, po 15 h i po 3 ECTS;</li> <li>- zmiana opisu „Cele przedmiotu”;</li> <li>- zmiana opisu „Wymagania wstępne”;</li> <li>- zmiana opisu i liczby efektów uczenia się;</li> <li>- zmiana metod kształcenia: z konwersatorium, dyskusja, praca w grupach na wykład konwersatoryjny połączony z ćwiczeniami, zadaniami praktycznymi, dyskusją, prezentacje multimedialne, praca indywidualna;</li> </ul>
12	konwersatorium dyplomowe - literaturoznawstwo	5, 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana semestrów, liczby godzin i ECTS: było semestr 6, 15 h, 4 ECTS; jest: semestr 5 i 6, po 15 h i po 3 ECTS;</li> <li>- zmiana opisu i liczby efektów uczenia się;</li> <li>- zmiana metod kształcenia: z zajęcia praktyczne, weryfikacja poprzez obserwację, kolokwium ustne na praca indywidualna, wykład konwersatoryjny, połączony z dyskusją, prezentacja multimedialna;</li> </ul>
13	praktyczna nauka języka niemieckiego- kurs podstawowy 3 - język pisany	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zwiększenie liczby punktów ECTS z 1 do 2;</li> <li>- zmiana opisu „Wymagania wstępne”</li> </ul>
14	moduł: Przedmiot do wyboru, przedmiot: formy argumentacji przedmiot: realizoznawstwo KNOJ w tekstach praktycznych	6	zwiększenie liczby punktów ECTS z 3 do 4
15	przedmiot do wyboru (2)	6	zmiana opisu i liczby efektów uczenia się
16	język gospodarczy – kurs podstawowy (specjalność: język niemiecki w gospodarce i biznesie)	3, 4	zmiana opisu i liczby efektów uczenia się
17	podstawy ekonomii i zarządzania (specjalność: język niemiecki w gospodarce i biznesie)	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana opisu „Cele kształcenia”,</li> <li>- zmiana opisu „Metody kształcenia”;</li> <li>- w metodach weryfikacji efektów uczenia się dodanie „egzamin pisemny”</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu;</li> </ul>
18	tłumaczenia specjalistyczne – kurs podstawowy (specjalność: język niemiecki w gospodarce i biznesie)	5, 6	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu

19	teoria przekładu (specjalność: kształcenie translatorskie)	4	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu
20	językowo-kulturowe aspekty przekładu (specjalność: kształcenie translatorskie)	4	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu
21	tłumaczenia ustne (niemiecki-polski; polski-niemiecki) (specjalność: kształcenie translatorskie)	6	zmiana formy zajęć: z lektora na ćwiczenia

### filologia germańska pierwszego stopnia, studia niestacjonarne

Lp.	Nazwa przedmiotu	semestr	Zmiany
1	szkolenie e-learningowe	1	dodanie nowego przedmiotu; ćwiczenia, 2h w e-learningu, zaliczenie (bez oceny), 0 ECTS
2	szkolenie BHP	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana formy zajęć z wykład 5h, w tym 4h w e-learningu na: wykład 4h w e-learningu i ćwiczenia 1h w kontakcie bezpośrednim, 0 ECTS;</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu</li> </ul>
3	szkolenie biblioteczne	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zwiększenie liczby godzin z 1 do 2;</li> <li>- zmiana opisu cele przedmiotu</li> </ul>
4	ochrona własności intelektualnej	1	zwiększenie liczby godzin z 4 do 5
5	historia filozofii	1	zmniejszenie liczby godzin z 14 do 13
6	łacina	1	zmiana metody weryfikacji efektów uczenia się z egzamin pisemny na kolokwium
7	wstęp do językoznawstwa	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana formy zajęć z: wykład (8 h) i konwersatorium (7 h) na konwersatorium (15 h);</li> <li>- zmiana języka przedmiotu: z j. niemiecki i polski po 50% na j. niemiecki 80% i j. polski 20%;</li> <li>- zmiana metody weryfikacji efektów uczenia się z egzamin pisemny i kolokwium na egzamin pisemny;</li> <li>- zmiana formy zaliczenia przedmiotu: z ZO i egzamin pisemny na egzamin pisemny;</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu;</li> </ul>
8	wstęp do literaturoznawstwa	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana formy zajęć z: wykład (8 h) i konwersatorium (7 h) na konwersatorium (15 h);</li> <li>- zmiana języka przedmiotu: z j. niemiecki 40% i polski po 60% na j. niemiecki 80% i j. polski 20%;</li> <li>- zmiana opisu „Wymagania wstępne”;</li> </ul>

			<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana metod weryfikacji efektów uczenia się: z egzamin ustny na egzamin pisemny oraz z kolokwium na pracę pisemną/esej/recenzja;</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu;</li> </ul>
9	wprowadzenie do problematyki akwizycji języka	3	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu
10	wykład ogólnouczelniany	3, 4	było: semestr 3, 15 h, 1 ECTS jest: semestr 3 i 4, po 10 h i po 1 ECTS
11	język francuski	3, 4, 5, 6	uzupełnienie brakujących metod weryfikacji efektów uczenia się: praca pisemna/esej/recenzja
12	język szwedzki	3, 4, 5, 6	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu
13	język hiszpański	3, 4, 5, 6	uzupełnienie brakujących metod weryfikacji efektów uczenia się: praca pisemna/esej/recenzja
14	język włoski	3, 4, 5, 6	zmiana opisu „Wymagania wstępne”
15	gramatyka kontrastywna niemiecko-polska	4	zmniejszenie liczby punktów ECTS z 3 do 2
16	historia literatury niemieckojęzycznej	4	zmniejszenie liczby punktów ECTS z 6 do 5
17	wykład do wyboru (literaturoznawstwo, językoznawstwo, historia i kultura) [moduł]	4	zwiększenie liczby punktów ECTS z 2 do 3
18	warsztaty badawcze do wyboru (literaturoznawstwo, językoznawstwo) [moduł]	4	zwiększenie liczby punktów ECTS z 5 do 6
19	PNJN KP3 - język pisany	5	zwiększenie liczby punktów ECTS z 3 do 4
20	PNJN KP3 – konwersacje/formy argumentacji	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana opisu: „Cele przedmiotu”, „Wymagania wstępne”, „Metody kształcenia”</li> <li>- zwiększenie liczby punktów ECTS z 2 do 4</li> </ul>
21	warsztaty pisania prac naukowych – literaturoznawstwo	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmniejszenie liczby punktów ECTS z 4 do 3;</li> <li>- zmiana opisu i liczby efektów uczenia się;</li> </ul>
22	warsztaty pisania prac naukowych – językoznawstwo	5	zmniejszenie liczby punktów ECTS z 4 do 3
23	konwersatorium dyplomowe – językoznawstwo	5, 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana semestrów, liczby godzin i ECTS: było semestr 6, 12 h, 3 ECTS; jest: semestr 5 i 6, po 10 h i po 3 ECTS;</li> <li>- zmiana opisu „Cele przedmiotu”;</li> <li>- zmiana opisu „Wymagania wstępne”;</li> <li>- zmiana opisu i liczby efektów uczenia się;</li> <li>- zmiana metod kształcenia: z konwersatorium, dyskusja, praca w grupach na wykład konwersatoryjny połączony z ćwiczeniami, zadaniami praktycznymi, dyskusją, prezentacje multimedialne, praca indywidualna;</li> </ul>

24	konwersatorium dyplomowe - literaturoznawstwo	5, 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana semestrów, liczby godzin i ECTS: było semestr 6, 12 h, 3 ECTS; jest: semestr 5 i 6, po 10 h i po 3 ECTS;</li> <li>- zmiana opisu „Cele przedmiotu”;</li> <li>- zmiana opisu i liczby efektów uczenia się;</li> <li>- zmiana metod kształcenia: z zajęcia praktyczne, weryfikacja poprzez obserwację, kolokwium ustne na praca indywidualna, wykład konwersatoryjny, połączony z dyskusją, prezentacja multimedialna;</li> </ul>
25	moduł: przedmiot do wyboru przedmiot: formy argumentacji przedmiot: realizm krajoznawstwa niemieckiego obszaru językowego	6	zwiększenie liczby punktów ECTS z 3 do 4
26	językowo-kulturowe aspekty przekładu (specjalność: kształcenie translatorskie)	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana opisu i liczby efektów uczenia się</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu</li> </ul>
27	teoria przekładu (specjalność: kształcenie translatorskie)	4	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu
28	podstawy ekonomii i zarządzania (specjalność: język niemiecki w gospodarce i biznesie)	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana opisu „Cele przedmiotu”;</li> <li>- zmiana opisu „Metody kształcenia”;</li> <li>- zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu;</li> </ul>
29	korrespondencja handlowa w języku niemieckim (specjalność: język niemiecki w gospodarce i biznesie)	4	zmiana opisu i liczby efektów uczenia się
30	tłumaczenia specjalistyczne – kurs podstawowy (specjalność: język niemiecki w gospodarce i biznesie)	6	zmiana opisu warunków zaliczenia przedmiotu

